



## Renseignements généraux sur qui nous sommes

### QU'EST-CE QU'UNE ENQUÊTE?

Les enquêtes sont lancées par le gouvernement afin de faire la lumière sur des enjeux d'intérêt national. Une commission d'enquête a pour objectif final de formuler des recommandations qui pourraient permettre de régler des problèmes qui préoccupent les Canadiens.

### EN QUOI CONSISTE L'ENQUÊTE NATIONALE SUR LES FEMMES ET LES FILLES DISPARUES ET ASSASSINÉES?

L'Enquête nationale cherche des moyens d'exposer l'ensemble des faits, examine ces faits et tente de faire la lumière sur des affaires liées aux activités gouvernementales, qui pourrait venir remettre en question la manière dont les affaires publiques sont gérées. Il s'agit du processus de collecte de la vérité. L'Enquête nationale a été déclenchée par le gouvernement fédéral. Ayant débuté en septembre 2016, elle doit se terminer en décembre 2018.

### NOTRE RAISON D'ÊTRE

Notre mandat consiste à examiner les causes générales de toutes les formes de violence perpétrée contre les femmes et les filles autochtones au Canada en étudiant les tendances et les facteurs sous-jacents ainsi qu'à présenter des rapports à ce sujet.

### NOTRE ÉQUIPE

- Commissaires
- Cercle conseil national des familles
- Équipe juridique
- Équipe de la santé
- Équipe des relations avec les communautés
- Équipe des recherche
- Équipe des communications
- Équipe des opérations

### Moyens de faire connaître la vérité :

1. Audience publique
2. Audience à huis clos
3. Cercle de partage (public ou privé)
4. Consignation des déclarations (publique, privée, interdiction publique)
5. Par l'art (chanson, poème, peinture, etc.)



Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées  
National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls



## QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

### Quelles personnes sont considérées comme appartenant à la famille d'un être cher disparu ou assassiné?

Les parents par le sang, les membres adoptés de la famille, les membres des familles d'accueil, les amis proches et les familles de cœurs peuvent tous être considérés comme faisant partie de la « famille ».

### Comment les termes « disparu » et « assassiné » seront-ils définis aux fins de l'Enquête nationale?

Les commissaires écouteront toutes les histoires, même les cas apparents de décès par suicide ou par accident et les cas de décès de cause indéterminée.

### Quels actes seront classés comme acte de violence à l'égard des femmes, des filles et des membres de la communauté LGBTQAIB dans le cadre de l'Enquête nationale?

La violence sexuelle, physique, familiale ainsi que les différents types de violence systémique seront pris en considération, y compris la discrimination, le racisme et la perpétuation d'images hypersexualisées des femmes, des filles et des personnes LGBTQAIB autochtones.

## NOS COMMISSAIRES



**La commissaire en chef Marion Buller** est membre de la Première nation de Mistawasis, en Saskatchewan.



**La commissaire Qajaq Robinson** est née à Iqaluit et a grandi à Igloulik. Parlant couramment l'inuktitut, M<sup>me</sup> Robinson est une grande défenderesse du Nord.



**Le commissaire Brian Eyolfson** est membre de la Première nation de Couchiching, dans le nord-ouest de l'Ontario.



**La commissaire Michèle Audette** est la fille d'une mère innue et d'un père québécois.

## COORDONNÉES

Sans frais : 1-844-348-4119

Télécopieur : 604-775-5009

Renseignements généraux : [info@mmiwg-ffada.ca](mailto:info@mmiwg-ffada.ca)

## ADRESSE POSTALE ET SITE WEB

C.P. 500, succursale A  
Vancouver (C.-B.) V6C 2N3  
[www.mmiwg-ffada.ca](http://www.mmiwg-ffada.ca)

Ligne de soutien offerte en tout temps : 1-844-413-6649  
(services offerts en français, en anglais, en cri, en ojibwé et en inuktitut)

*Nos femmes et nos filles sont sacrées / Our Women and Girls are Sacred*